

## Швейцарцам понравилось |

Auteur: Всеволод Бернштейн, [Цюрих](#) , 03.10.2008.



Юные участники Недели (Фото автора)  
Итоги Недели русской культуры в Цюрихе

26 сентября веселой дискотекой в Народном Доме закончилась Неделя русской культуры в Цюрихе. Через несколько дней после этого события мы встретились с президентом оргкомитета Недели Марианной Полищук, чтобы выяснить, насколько успешным можно считать это новаторское мероприятие.

Главным успехом, сказала Марианна, является то, что Неделя вообще состоялась. Энтузиазма, упорства и самоотверженности организаторов хватило на то, чтобы, несмотря на многочисленные трудности, все десять мероприятий, указанных в программе, были представлены публике. По оценкам организаторов гостями Недели стали около 2000 человек, из них примерно половина - швейцарцы.

Это соответствует задуманной концепции, в рамках которой главной задачей Недели было знакомство с русской культурой коренного, так сказать, населения, а вовсе не утоление культурного голода бывших соотечественников. Поэтому рабочим языком Недели был немецкий, многие мероприятия также проходили на этом языке, без перевода на русский. Для некоторых русскоязычных гостей это стало проблемой, решать которую в будущем организаторы намерены при помощи синхронного перевода.

К числу приятных сюрпризов можно отнести то, что всеми ругаемая швейцарская

бюрократия на деле оказалась совсем не страшной. Наоборот, местные чиновники самого высокого уровня, как могли, участвовали и помогали в организации. Что мешало, так это российская необязательность и разгильдяйство. Невыполнение спонсорских обязательств, неприезд артистов, чехарда с визами - всего этого хватало с избытком.

Еще одной проблемой, на наш взгляд, стала недостаточная реклама. Организаторы не в полной мере использовали средства массовой информации, и в итоге даже в компактной русскоговорящей диаспоре Цюриха о проходящей Неделе знали далеко не все.

Безусловными хитами Недели, которые запомнятся надолго, были русская ярмарка и органнй концерт. Ярмарка имеет шанс стать ежегодным мероприятием, а вот когда состоится следующая полномасштабная Неделя Русской Культуры, Марианна пока затрудняется ответить. Возможно, через два-три года. Зависит от спонсоров и от стратегических запасов энтузиазма и самоотверженности.

[Швейцария](#)

---

**Source URL:** <http://www.nashgazeta.ch/news/culture/shveycarcam-ponravidos>